

Голос України

Влада-Радам!

ГАЗЕТА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ



№ 15 (2017) ♦ Четвер, 28 січня 1999 року ♦ Ціна договірна

28 січня

- ✓ 7 років тому Державним прапором України затверджено національний прапор синьо-жовтого кольору
- ✓ 1875 року народилася письменниця Катря Гриневичева
- ✓ 125-річчя від дня народження Костя Лосського — громадсько-політичного діяча, письменника
- ✓ 1942 року в сталінських концтаборах загинув письменник Григорій Епик

У ЛЮТОМУ ПАРЛАМЕНТ ВИРІШУВАТИМЕ МІЖНАРОДНІ СПРАВИ

Перший заступник Голови Верховної Ради України Адам Мартинюк зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом США в Україні Стивеном Пайфером.

А. Мартинюк зазначив, що «парламент працює інтенсивно, але не завжди продуктивно». За його словами, більшість законопроектів потребують детального розгляду без поспіху. Однак економічна ситуація вимагає швидкої реакції парламенту.

(Закінчення на 2-й стор.).



Офіційно

Ділової ініціативи нам не позичати

Під час ділової зустрічі вчора українські та канадські депутати обговорили низку питань, пов'язаних зі спільною діяльністю в галузях АПК, атомної енергетики, захисту прав людини, освіти та охорони здоров'я.

(Закінчення на 2-й стор.).

Гріх, коли села провалюються



Фото Бориса ДУБІНІНА.

Сучасною Хатинню називають на Дніпропетровщині село Вербки, котре давно збиралося переїжджати на нове місце, але й досі ніяк не переїде.

Чверть століття тому Вербки, що на річці Самарі на Дніпропетровщині, за лічені дні стали знаменитими. Не було газети, яка не писала б про нього. Це випускний клас Вербківської школи у повному складі, і шестеро медалістів також, залишилися тоді працювати у колгоспі «Світанок». Щоб порятувати

його від нестачі робочих рук, бо з тих пір, як тут довкола набудували шахт молодого вугільного басейну, в полі і на фермах менше і менше знаходилося очокних працівників.

(Закінчення на 3-й стор.).

На знімку: Михайло Романович Рожок біля рідної хати.

У номер

Добрий учитель той, хто розуміє учня

Грузія стане 41-м членом Ради Європи — таке рішення ухвалила вчора Парламентська асамблея Ради Європи. «Відзначаючи великий прогрес Грузії у побудові плюралістичного суспільства, базованого на повазі до прав людини та верховенстві закону, — йдеться у висновках доповіді політичного комітету РЄ, — асамблея рекомендує Комітету міністрів запросити Грузію стати членом РЄ».

(Закінчення на 4-й стор.).

Допомога на словах...

Потерпілі від повені мешканці Закарпатської області досі не можуть отримати кредити на спорудження та відбудову будинків, незважаючи на відповідну постанову Кабміну, повідомляє «Інтерфакс-Україна». Про це на прес-конференції в Києві заявив міністр України з питань надзвичайних ситуацій і в справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи Валерій Кальченко.

(Закінчення на 2-й стор.).

Фотофакт



На Миколаївському заводі імені 61 Комунара відремонтовано флагман Чорноморської флоту РФ — ракетний крейсер «Москва».

Фото Олександра КРЕМКА (ДІНАУ).

Запитайте в депутата

Коли приїде наш автобус?

Депутат від нашого округу Юрій Кривчак очолює Комітет Верховної Ради України з питань будівництва, транспорту і зв'язку. Може, він не знає про те, що водії маршрутних таксі БАТ «Ізмаїл-автотранс» відмовляються перевозити безплатно учасників війни і пенсіонерів. Доводиться годинами вистояти в очікуванні автобуса. Міський голова відсторонився від цієї проблеми. Юрію Борисовичу, чи не допоможе йому навести порядок у місті?

За дорученням виборців А. КОЛОСС, учасник війни.

Ізмаїл Одеської області.

Проблема

Процес пішов. Але просять його зупинити

14 березня мають відбутися вибори в одномандатному окрузі № 78 Запоріжжя. Однак днями до обласного центру надійшов лист від голови ЦВК Михайла Рябія. Суть листа зводиться до одного: до прийняття рішення Верховною Радою і Кабінетом міністрів «вважали б за доцільне не розпочинати виборчого процесу». Виявляється, у бюджеті-99 фінансування виборів народних депутатів не передбачено.

- Єгипетське та кіпрське судна зіштовхнулися у Севастопольській бухті.
- У Харкові від пожежі постраждала будівля інженерно-педагогічної академії.
- В Одесі затримано непрацюючого М., у якого за місцем проживання вилучено карабін, 2 пістолети, 6 незарєєстрованих мисливських рушниць, 25 одиниць холодної зброї і майже 1700 набоїв.

P.S.

Грузія стане 41-м членом Ради Європи

Гріх, коли села проволуються

(Початок на 1-й стор.)

Та недовою музика грала. Несподівано інша біда поставила під сумнів не лише існування села й колгоспу, а й саму потребу патрістичного винику вербківських хлопців та дівчат. Навіщо залишатися вломи і рятувати колгосп, якщо рідних домовків може скоро не стати?

Досі пам'ятаємо, що побачили й почули ми тут, коли одним з перших приїжджали у Вербки писати про їх нещасть, як висловлювали тоді стара жінка Настя Юхимівна Височанська, котра вік зликувала у цьому стародавньому селі.

Ми стояли на її садибі, порізаний, мов лезами, глибокими тріщинами. Місцинами земля поповралася в коліно, і подвір'я було схоже на пральню дошку. Будинок був ще цілий, бо в снігах і «великій хаті», у світлиці тобто, стело підперто деревними дручками. Однак стіни почали уже «розлізатися» на всі чотири боки.

— От-от завалиться і впаде, — плакала Настя Юхимівна. — Страшно спати. Чути, як усе тріщить і наче стогне...

Поряд мешкав бригадир овочівників Іван Герасименко. За його городом — колгоспне поле. І на ньому земля перепалася та поприсідала. Іван Гаврилович запропонував піднятися на пагорб, щоб оглянути і село, і родючі чорноземи у заплавах Самарі. Помилуємося, сказав, чи не встаніть — пропаде ж як неолітнє, тепер уже ясно.

Не вірте! — перебивав толпішній районний земельпорядковий Олександр Горбенко. — Поїхали, покажу, що чекає на Вербки...

Кілометрів за десять зупинилися. І нижче перед очима утделили до дві сотні гектарів неймовірно понівеченої землі. Горби і ями, кучугури та болота, очерет, комиші, сірі залишки та смітники і тільки де-не-де острівці в'ялої трави. Вдалині виднілися захаращені береги річки, засохлі й почорнілі, вимоклі гаї та переліски.

А колись отут по долині лежало мальчицьке село, — розповідав Олександр Горбенко. — Знаєте, як називалося? Благодатне! Уявіть, отож, який шедрий був цей райський куточок землі! Трави навіть у посушливі роки виростали до пояса і вище. Де тепер знайти такі пасовища? Від овочів в очі рябило — так ясно родили. А довідкі згадали до заплап колгоспні поля. Тепер села Благодатного немає — шезло, як королева язиком злизала. Замість нього от на горі копер — шахта «Благодатна»...

Згадали, як фатальне лихо спіткало людей у самісінькому центрі сімейного благополучного спелу? Так, район, про який ідеться, відомий не лише як Павлоградський сільськогосподарський район. Це ще й вугільний басейн — Західний Донбас. Його вже більш як сорок років тому почали тут розбудовувати. Зате дуже швидко, бо, з'ясувалося, надто перспективний: тільки розвіданих запасів вугілля, нібито, вистачить на чотириста з гаком літ.

Але пласти родовища лежать порівняно не глибоко і під плавуними. Почали виймати паливо з першого, верхнього, горизонту — там і тут земля поповралася майже на метр, з наступного — просяла ще глибше. І так далі. А

п'ять шахт басейну рили свої виробничі зони заплап річки, де раніше було копнун — уже й вода. Отож, осідання, бунтівлива поверхня не тільки руйнувала-нищила села та поля, а й заболочувався. За лічені роки понад шість тисяч гектарів було підтоплено і зіпсовано.

— Я докупив не складу своїм розумом, — у тих же Вербках казала нам потерпаюча Настя Височанська, — що воно на людей найшло? Це ж і мій зять у колгоспі не захотів робити — поліз у шахту, і тепер, нечестивець, шкрити зуби: це і я під вашою, мамо, хатою, довбався у вибій. Ви можете таке поіннять?

У толпішньому інституті «Дніпродіпрошахт», що проектував Західний Донбас, нам показували, пригладую, гору про всякий випадок прихованих документів, у яких справді не радилі رایанському урядові каявитися за будівництвом шахт на берегах Самарі. Застереження про неминучу екологічну катастрофу, вчені наполягали або зовсім відмовилися розробляти родовище під заплавами і нестійкими породами, або, коли не можна так, передбачити принципово нову технологію з одночасним забудуванням виробок, як це вже давно й велося у вугільних басейнах багатьох країн світу.

Уже тоді в нас знали, що за рубежем практично вводи той, хто добуває копалину з надр, мусить витрачатися і на збереження середовища та поверхні від своїх дінь. Хоч би скільки це коштувало. А в нас понад сорок років тому в Москві пахуралих, наскільки порожкачів вугілля, якщо виробки слідом закладали породу, і навіть обурилися: «Ви що, з глузду зсунулися? Та ні в якому разі!»

От і загосподила невдоволя Настя Височанська, що «Хатині німці спалили, вистреливши людей, а Вербки свої руйнують, не кажучи, куди нам діватися!» Але ні, якуючи толпішньому голові Дніпропетровської обласної ради Юрію Бабичу, на всю країну було зайнято переполох. Юрій Петрович спершу, власне, домагався від Мінвуглетресту, щоб у Західному Донбасі надалі добували паливо так тільки з одностороннім бутуванням підземних порожнин. Та марно — не вдалося на це схилити приркін. Погодилися лише виділяти кошти на нове будівництво села. Аде й надалі вважали, ніби вони не винні, не можна вже було.

І наприкінці 1980 року вийшло розпорядження Ради Міністрів СРСР, а на початку 1981-го постановою Ради Міністрів УРСР, якими й вирішено було «переселити село Вербки з підбурованої причини виробок шахти «Благодатна» зони». Пообіцяли, що не довше, ніж за десять років, село переїде за 6–8 кілометрів вище від Самарі на крамляні. Разом з школою, лікарнею і крамляніми, засафдованими вулицями, газопроводом і каналізацією, сільською, поштою, будинком культури і стадіоном, тваринницькими фермами, тракторними мехмаштернями та іншими спорудами господарського призначення. За першим разом намалили, що майже три тисячі чоловік справлять новосілля в шести сотнях новеньких будинків садибного типу.

Як розпочиналася ця епопея, місцеві газети одна поперед одну видрукували оптимістичні репортажі. Запевняли, що Старі Вербки з несповторними традиціями народних промислів, яким більше, ніж триста років, — звичайно, було добре. Означе Нові Вербки, призначені для навілених працелюбних тутешніх хліборобів, — це незрівнянно краще. Це те майбутнє, про яке можна тільки мрити...

Не уточнили, правда, як то кажуть, скільки це майбутнє чекати. Бо минуло відтоді вісімнадцять літ, і ось щойно сесія обласної ради ошелила земляків несподіваною «новиною»: Вербки провалюються під землю, як і колиш.

Ситуація, з'ясується, така: раніше кошти на переїзд села надавали не в повному обсязі, і їх просто не вистачало на заплавані темпи. А тепер і зовсім не стало. Два чи три роки поспіль марно було гроші й шукати. Якщо всім останнім літ шахтарі майже безперервно страйкують, то чи важко уявити, скільки в них власних «дірок»? Позаторік, втім, неначе схаменулися і знову передбачили фінансування будівництва Нових Вербків. Та з обичайних крихт не виліпили й третини, а з надало майже третини й третини не використали за призначенням.

Зрештою, виходить, що за довгу й гучну історію злези у Нових Вербках 137 новеньких котеджів — і все. Та їх новосели не набагато у кращому становищі, ніж ті, котрі залишаються у Старих. Бо це будинки на високому краєжі в голому, як бубон, степу, куди ні газу, ні води не підведено. Хоча вологін і прокладали, але він уже проіржавів і згинів. Ні школи, ні лікарні, ні магазинів. А в Старих Вербках тим часом уже знову набралася замало не півтисячі хат, непридатних для проживання. Чи не сотню з них практично зруйновано, і як живуть у них люди — краще не бачити.

Стелі підірають, а стіни, як діжки, обшарпані-скріплюють металевими обручами. Багато кому набрило міняти у вихідні шкоби, бо їх не настанити, тому обходяться поліетиленовими плівками. Тут уже в вулиці, на яких перехожих, як у блокадевому Ленінграді, попереджають написами, що «справа рухатися небезпечно». Щоб у будь-яку мить ненароком не провалитися під землю. А листишона Катерина Шульга одного разу, доки розносила пошту, там і тут долаючи тріщини, у свою власну оселю потрапити вразі не змогла. Між її будинком і вулицею вийшло глибоке й широке провалля, пересерібнуте аж і з розбігу було зась. Злодніли за день курчата й каченята, кинувшись навістрів жінці, всі до одного зафурчали у «провалюю яму», наче й ї не було.

— Ми мов між небом і підземеллям, а не на землі, — каже старий колгоспник

Сучасною Хатиню називають на Дніпропетровщині село Вербки, котре давно збиралося переїжджати на нове місце, але й досі ніяк не переїде



комбайнер Михайло Рожок. — У нас село неначе вкрали...

Нові помешкання у Нових Вербках йому виділили. Але як туди переїздити, коли все одно, що стіт за очі? От і залишається із сім'єю у старій оселі. Шопня в кімнатах переставляють підпирки, як ото для гарантії переставляють стійки у вугільних лавах, а доволка хати биткою цеглою, якої тут вистачить тепер на десятиліття, засипає провалля. І він не один так, бо Нових Вербків, по суті, ще немає, а Старих уже немає...

В обласній держадміністрації недавно говорили: будь-що треба домогтися, щоб обичайні урядом у 1999 році для будівництва Вербків три мільйони гривень не залишилися обличчями. Ніхто не перечесть, що треба. Але досить побувати у Вербках, щоб збагнути: ці мільйони, одначе, допоможуть уже, як мертвому припарку.

Знавши історію нашого краю підказують, що тут свого часу мали досвід переселити великі і малі села. Це коли споруджували Каховську ГЕС, і теж, до речі, з благодатних понизь та заплап Дніпра перенесли на пагорби населені пункти, які потрапили під затоплення майбутнім водосховищем-морею. Так от, розповідають, що Олександр Довженко, побувавши в цих краях, написав статтю, як перевозити села, зберігаючи їх неповторність та красу. І за його «сценарієм» неначе і діяли потім. Нам далеко до Довженка, але заохочимо підказати: реальні рішення слідує — всією областю збиратися із силами та коштами, і за одне літо збудувати Нові Вербки, як ще недавно забудовували на Дніпропетровщині занедбані райони.

Нікак не повернути вербівчанам поруйновані їхні гнізда.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровська область.

Фотофакт

У структурі місцевих адміністрацій буде створено нову службу у справах неповнолітніх. І це цілком обгрунтовано.

Адже лише за минулий рік кількість навмисних убивств, скоєних неповнолітніми, зросла на 10 відсотків.



Юрій ВЕНГЕРСЬКИЙ.

Люди добрі, на вас сподіваюся!

Дивна хвороба спіткала моего сина: усе тіло у виразках, лікаря кажуть, що то екзема. Лікування дало ускладнення на очі, і з'явився катаракта. Від болю бідолаха кричить удень і вночі, мое серце розривається, бо я нічим не можу йому допомогти, уже немає коштів ні на ліки, ні на харчі. Чи це наслідки чорнобильської аварії, чи якась інша біда — не знаю. Звертаюся до всіх людей, може, хтось підкаже, як вилікувати цю невідому хворобу, якщо не ліками, то народним методом. Прошу вас, відгукніться добрим словом і порадіть! (Повна адреса — в редакції).

Клавдієво
Бориспольського району
Київської області.

Євгенія САВЧЕНКО.

Оголошення

ВАТ «Чортківський цукровий завод» повідомляє про проведення загального збору акціонерів, що відбувся 19 березня 1999 року о 13-00 за адресою: Чортківський р-н, Тернопільський обл., смт Заводське, Будинок культури ВАТ «Чортківський цукровий завод».

1. Звіти правління, спостережчої ради та ревізійної комісії за результатами фінансово-господарської та виробничої діяльності ВАТ «Чортківський цукровий завод» за 1998 рік та їх затвердження. Бізнес-план на наступний рік на 1999 рік.
2. Затвердження порядку розподілу прибутку за 1998 рік та нормативів планового розподілу прибутку на 1999 рік.
3. Внесення змін та доповнень до статуту, пов'язаних з змінами чинного законодавства.
4. Внесення змін та доповнень до внутрішніх положень товариства.
5. Додатковий орган управління товариства.

Реструктуризація учасників збору буде проводитися за місцем проведення загального збору. Початок реєстрації о 9-00, закінчення — о 12-30. Для реєстрації при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу.

Телефон для довідок
(03552) 2-45-61.

Правління ВАТ
«Чортківський цукровий завод».

Хатині німці спалили, а Вербки свої руйнують



Хроніка. Факти. Події

✓ Гавана

Було б здоров'я...

Співробітництво у сфері охорони здоров'я, в тому числі й програма допомоги дітям, що постраждали внаслідок чорнобильської катастрофи, є пріоритетним напрямом у стосунках України і Куби. Про це заявив у Гавані заступник голови міжурядової українсько-кубської комісії з торгово-економічного та науково-технічного співробітництва Валерій Шмаров. Всього в оздоровчих таборах Куби отримали медичну допомогу 17 тисяч українських дітей.

✓ Вашингтон

Запланована

«випадкова зустріч»

Глава Палестинської автономії Ясір Арафат прибуде 4 лютого до Вашингтона для участі в шорічному Національному молитовному сніданку. Цей захід, який відбувається в одному зі столичних готелів, має намір відвідати і президент США Білл Клінтон. Арафат і Клінтон, можливо, проведуть коротку розмову, але офіційної зустрічі двох лідерів у Білому домі поки що не заплановано.

✓ Мінськ

СНД

потрібен центр?

Виконаючий секретар СНД Борис Березовський зустрівся з президентом Білорусії Олександром Лукашенком. Викаливи своє бачення співдружності, він пояснив, що нині є одна схема реформування СНД. За його словами, головне — це створення єдиного органу, який управлватиме розпорощеними тепер структурами.

✓ Гаага

Рецепт вічної молодості для ООН

Штаб-квартира Організації Об'єднаних Націй на кілька днів «перемістилася» із Нью-Йорка до Гааги. Сюди з'їхалися 3,5 тисячі юнаків та дівчат від 15 до 19 років. Вони зібралися на 31-у конференцію Міжнародної газетної організації. Протягом п'яти днів вони проведуть інтенсивні дискусії в рамках Генеральної Асамблеї, її шести комітетів, Ради Безпеки, Економічної й соціальної ради, Комісії з розробки права та Комісії з прав людини. Міжнародного суду та інших органів, які моделюють органи і структури Об'єднаних Націй.

✓ Панама

Панамці не байдуки до виборів

У Панамі тривав передвиборна кампанія кандидатів на пост глави держави. Хоча офіційно передвиборні заходи почалися 2 січня, 12 політичних партій країни лише останніми днями почали проводити активні акції, щоб привернути виборців на бік своїх кандидатів. За опитуваннями, 93,4 відсотка панамців мають намір прийти до виборчих дільниць. Найбільшу популярність має нині кандидат від Революційно-демократичної партії. За нього готові віддати свої голоси 38,9 відсотка панамців.

✓ Богота

Загиблих більше, ніж вважають

У Колумбії тривають рятівні роботи після недавнього руйнівного землетрусу. З-під уламків будинків дістають 711 загиблих. Майже 3000 осіб отримали поранення. Число смертельних випадків може значно перевищити офіційну статистику, оскільки загоном рятівників поки що не вдалося розчистити численні завали, утворені на місці зруйнованих будинків.



За повідомленнями кореспондентів «Гу» та інформаційних агентств. Фото АП.

Добрий учитель той, хто розуміє учня

(Початок на 1-й стор.).

Разом із членським квитком ця держава отримує і великий (на кілька десятків пунктів) перелік того, що вона має зробити після вступу до організації. Це підписання і ратифікація багатьох конвенцій, приведення внутрішнього законодавства у відповідність до стандартів РЕ, розв'язання винятково мирними засобами конфлікту в Абхазії тощо. Немає у списку вимог скасувати смертну кару — то вже зроблено.

Грузія приймала до РЕ вчора до обіду, а після цього асамблея підбидала підсумки виконання зобов'язань, узятих під час вступу до РЕ, Україною. Дискусія завершилася пізно ввечері, тож чи вдалося українській делегації переломити негативний перебіг подій, ми докладно розповімо в наступному номері газети. А напередодні дискусії в Раді Європи поширено писемому «пам'ятку» від імені глави нашої делегації Бориса Олійника. У документі наводилися детальні пояснення щодо виконання нашою державою зобов'язань, і наголошувалося: «Є всі підстави вважати, що Україна робить все можливе, аби завершити виконання своїх зобов'язань як члена РЕ».

У Парламентській асамблеї відбулися тривалі дебати з питання «Прогреси Великої Європи». Від української делегації виступив Роман Зварич. Він покірно зупинився також і на проблемі ставлення РЕ до України. «Я хочу підкреслити: деши може стати дуже тривожною тенденцією в майбутньому і, можливо, уже стало сьогодні», — заявив Зварич. — Включення до РЕ країн Центральної та Східної

Європи призводить, з одного боку, до загальноєвропейського розвитку, а з іншого — те, що може бути застосовано до розвинених демократій Європи, не завжди буває придатним для країн з демократією, яка лише розвивається. Я впевнений: ми зможемо уникнути в цьому пасток. Але розв'язати всі проблеми вдасться лише в тому разі, якщо не забуватимемо, що потрібно думати по-європейському й уникати легкості під час ухвалення рішень про виключення когось. Адже всі європейські країни поєднані в єдину мрію. Звичайно, завжди важко вистіти і вести когось за попутним співзвуччям та співпереживанням. Але саме в цьому дусі ми можемо і маємо діяти».

Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ.

Страсбург.

Трійка, сімка, ЄС. Трійка, сімка, Європа

каючи, що спасіння потоплюючих справа рук самих потоплюючих, а шину порадку, як доплати до запозиченого сесівського, вони звели з радості долати і навіть руку простягнуть. А наші напоядали на цитікших заходах (практичної допомоги), аби швидше наблизитися до можливості вступу до ЄС. На мою думку, чудово вийшло з цього приводу Надзвичайний і Повноважний Посол Фінляндії в Україні Мартті Іосара: «Рух до мети, якщо він добре продуманий, є таким же важливим, як і сама мета»...

Щоб там не було, доповідачі зазначали: співробітництво має місце і його позитивні кроки дуже навіть відчутні.

Дуже важливим пунктом у відносинах між Україною і ЄС, зокрема, країнами «великої сімки», на нашу Надзвичайного і Повноважного Посла Австрії в Україні Клауса Фаб'яна, є чорнобильська проблема. ЄС на саміт у Відні обіцяв надати свою допомогу в процесі закриття Чорнобильської

АЕС та побудови надійнішого укриття для пошкодженого реактора.

А на зустріч «сімки» було вирішено, що з першочергових 300 млн. доларів (загальна сума 750 млн. доларів) для побудови нового «саркофага» ЄС бере на себе виплату двох третин від цієї суми. Це, як підкреслює пан Гайкен, найбільше фінансове зобов'язання Європейського союзу на сьогодні.

Є впевненість, що подолання розмови, можливо, конкретніша, настане. Адже, як підкреслює перший заступник міністра закордонних справ України Євген Бершад, «у суспільстві немає опозиції європейському вибору України». «І ЄС має відповідно відреагувати на проголошений Україною курс, — сказав він, — оскільки політична підтримка з боку Європи нашого наміру стати в майбутньому членом ЄС може значною мірою вплинути на консолідацію українських громадян у напрямі демократії та ринкових реформ».

Яна СТАДІЛЬНА.

Син копишнього міністра — шпигун?

Влада Суми оголосила, що проти одного зі співробітників Міністерства закордонних справ офіційно висувають звинувачення у шпигунстві.

Йдеться про 39-річного Оллі Тапіо Маттіла, який працював у торговельно-політичному відділі МЗС і займався проблемами країн Східної і Центральної Європи. Оголюють, що він видавав конфіденційну інформацію російським дипломатам. Цей працівник виявився сином колишнього міністра закордонних справ Суми. Його батько Олаві Маттіла очолював зовнішньополітичне відомство у 60—70-х роках.

Шеф служби безпеки Фінляндії Сеппо Невала заявив, що підозра впадала на молодого емісариця під час проведення «торгової перевірки». Оллі Маттіла кілька разів передавав російським дипломатам інформацію про взаємовідносини Росії та Європейського союзу.

Чи йшлося про секретні дані? «Вони належали до такої

категорії, що мали залишатися у стінах нашого міністерства», — каже у зв'язку з цим статс-секретар МЗС Суми Юкка Валтасаарі. За словами Валтасаарі, нічого подібного в МЗС не траплялося вже понад 30 років.

Російських дипломатів оголошено персонами нон грата. «Один із них сам залишив кордоні Фінляндії, другим ми запровадили виїзди. Це звичайна процедура у такого роду справах», — уточнив статс-секретар.

Фінські журналісти спробували з'ясувати думку самого Оллі Маттіла про те, що сталося. Він запевняє, що не винуватий і не причетний до шпигунства.

Фінська влада довела обставини шпигунської справи до відомої штаб-квартири Європейського союзу. Висловлено жаль з приводу того, що сталося, оскільки це може зашкодити відносинам Фінляндії та ЄС.

Гельсінкі.

Марат ЗУБКО.

Що тобі сниться, естонський МЗС?

Голова комісії з економіки естонського парламенту Тіт Мадс заявив, що МЗС країни «тотально пропав вступ до Всесвітньої торговельної організації (ВТО)».

Як відомо, Естонію поки що єдину з колишнього СРСР названо кандидатом на прийом до Європейського союзу. А всі члени ЄС є членами ВТО. Можливо, вхождення у ВТО зажадають і від нових членів союзу.

Однак загальна рада ВТО лише двічі в поточному році приймає нових членів: у лютому та восени. До порядку денного найближчого засідання питання про прийняття Естонії не включено. Якщо її не приймуть і восени, то через внутрішні перебудови у ВТО цього не вдасться зробити протягом кількох років.

Що ж завадило Естонії сілдою за Латвією та Кіпрією вступити до ВТО вже тепер? Перелюс, ми вивели зміни до двох десятків законів, як того вимагає організація. І не ухвалили з усіма 130 країнами умови товаробуду.

Прес-секретар МЗС Марина Тобусе висловила сподівання, що Естонія за півроку зможе все-таки провести потрібну роботу. Але Тіт Мадс сумнівається в цьому, тому що, наприклад, нинішній парламент не встигне змінити всі закони до виборів, призначених на 7 березня. Якщо ж узяти до уваги літні канікули, то не встигне це зробити до осені й новообраний парламент. І наврайд чи варто звинувачувати лише МЗС у зволіканнях зі вступом Естонії до ВТО.

Рига.

Володимир СТРОЙ.

Депутатський запит

Президенту України Кучмі Л. Д. (15 грудня 1998 року)

13 і 20 жовтня 1998 року на засіданнях Верховної Ради України були проголошені наші депутатські запити про проведення перевірки (розслідування) правомірності закордонної фінансово-комерційної діяльності радника Президента України народного депутата Волкова О. М. та інших громадян України. Ці запити рішучим параментом були направлені до Генеральної прокуратури для виконання.

З урахування того, що мова йде про вашого радника (колишнього вашого помічника), вашого заступника як голови Координаційної ради з питань внутрішньої безпеки Волкова О. М., 5 листопада п. р. ми звернулися до вас як гаранта дотримання Конституції України з депутатським зверненням про забезпечення об'єктивного розслідування матеріалів щодо прибирання нерухомих за кордоном, відкриття там комерційних структур, валютних рахунків, використання та приховування на них валютної виручки Волкова О. М., його дружини та іншими громадянами України. Це наше звернення було надруковано в пресі (див., наприклад, «Голос України», 14 листопада 1998 року).

Нагадаємо, що у зв'язку із зовнішніми Службою безпеки України ще в минулому році проведення об'єктивної перевірки закордонної комерційно-фінансової діяльності Волкова О. М., ми як народні депутати 11 червня 1998 року звернулися до вас з депутатським запитом з вимогами дати відповідне доручення СБУ здійснити цю перевірку і забезпечити її об'єктивність. Але відповіді про результати розгляду цього запиту (як і на інші, що направили вам неодноразово), не надійшли від вас. Ми не мали надії, що ви не надішлете відповідь від нас і на наше депутатське звернення від 5 листопада п. р., незважаючи на те, що минули всі строки його розгляду.

Такими діями ви як Президент України порушили ст. 85, 86, 109 Конституції України, ст. 12, 19 Закону «Про статус народного депутата України». Слід зазначити, що подібні порушення Конституції та законів України вами неодноразово допускалися і раніше, а зараз ці порушення мають системний характер, що є неприпустимим для глави держави і гаранта дотримання Конституції України.

Вступаючи 19 липня 1994 року на посаду Президента України, ви публічно присягали на біблійній Конституції українському народу дотримуватися Конституції і законів України. За повідомленням засобів масової інформації, ви як Президент України заявили, що Генеральна прокуратура надіслала на адресу Верховної Ради України «обґрунтовану відповідь» на наш депутатський запит про необхідність розслідування діяльності народного депутата Олександра Волкова. Проте не уточнили суті відповіді Генеральної прокуратури (див., наприклад, «Голос України», 25 листопада 1998 р.).

Уточнимо ми сутність цієї «обґрунтованої відповіді» за підписами заступників Генеральної прокуратури України Сергія Г. П. і Шоткіна В. І. Можливо, ви їх не читали.

Зазначимо, що ці «відповіді» за своїм змістом ідентичні, зареєстровані за одним номером і одним числом (№ 18-13152-96 від 6 листопада 1998 р.), адресовані нам за підписом Шоткіна В. І. і Голови Верховної Ради України Тачанку О. М. — за підписом Сергія Г. П.

Хі зміст, на нашу думку, є не просто класичною формальною відпискою. Вони засвідчили, що однією керівників Генеральної прокуратури не вжили передбачених законом заходів для про-

ведення повної, всебічної, об'єктивної перевірки (розслідування) зазначених у наших запиті статистичних та інформаційних записів, на наш погляд, закордонну фінансово-комерційну діяльність Волкова О. М. Аналізуючи зміст відповіді, можна зробити висновок, що Генеральна прокуратура взагалі не проводила ніякої перевірки, а обмежилася лише втручанням матеріалів із Служби безпеки України, які нами були відіслані 9 жовтня 1998 року врученим особистої поштою голові Радченко В. І. Про це, до речі, прямо сказано у «відповіді» (цитуюмо): «... Генеральна прокуратура не виконала матеріалів наданих із Служби безпеки України, при вивченні яких встановлено слідство».

А далі заступники генеральної прокуратури переказали майже дослівно те, що міститься у таких самих відписках з цього питання, які свого часу підписали голова Служби безпеки України Радченко В. І. і його заступник Пристаєв В. І.

Крім того, Середя Г. П. і Шоткін В. І. стали на шлях ігнорування, якщо не сказати прямого порушення, вимог ст. 23 Конституції України, яка передбачає, що всі громадяни України є рівними перед законом і не може бути привілеїв чи обмежень за будь-якими ознаками (мабуть, треба приклад з вас). Адже дії народних депутатів України Агафонов М. І., Лазаренка П. І. і Волкова О. М. в частині відкриття за кордоном валютних рахунків, використання та приховування на них валютної виручки є аналогічними. Але дії Агафонов М. І. і Лазаренка П. І. Генеральна прокуратура кваліфікувала як злочин, передбачений ст. 80¹ КК України, порушила проти них кримінальні справи і вже внесла до Верховної Ради України відповідні подання про дачу згоди на притягнення їх до кримінальної відповідальності. А щодо Волкова О. М., то Генеральна прокуратура (як і Служба безпеки України) чомусь не прийняла передбаченого законом процесуального рішення за аналогічними матеріалами про його незаконну закордонну фінансово-комерційну діяльність.

Такими діями Середя Г. П. і Шоткін В. І. порушили ст. 85, 86, 109 Конституції України. Згідно з ст. 4 КПК прокурор зобов'язаний в межах своєї компетенції порушити кримінальну справу в кожному випадку виявлення ознак злочину, вжити всіх передбачених законом заходів до встановлення події злочину, осіб, винних у вчиненні злочину, і до їх покарання.

Приводимо для порушення кримінальної справи є заяви (повідомлення) представників влади, повідомлення, опубліковані в пресі (ст. 94 КПК). У нашому випадку, що підтверджується відповіддю на наш депутатський запит, злочин, передбачений ст. 80¹ КК, є наші неодноразові депутатські звернення і запити, у яких повідомляється про відкриття Волковим О. М. за кордоном валютних рахунків, використання та приховування на них валютної виручки, що підтверджується відповідними матеріалами, переданими керівництвом Служби безпеки України. Ще одним приводом для порушення кримінальної справи є публікація в бельгійській газеті «De Standart» (9 жовтня 1998 р.) статті «Особистий помічник Президента України підозрюється у відмиванні грошей». У ній, зокрема, йде мова про те, що Волков О. М. має в бельгійських банках понад 30 валютних рахунків на загальну суму 135 млн. бельгійських франків (близько 100 млн. дол. США), а також керівників бельгійської прокуратури не вжили передбачених законом заходів для про-

ловування ці валютні рахунки Волкова О. М. Матеріали про його фінансові махінації, які зазначає газета, знахались у Брюссельській судовій поліції.

Керуючись цією статтю ми разом з іншими матеріалами передали до Служби безпеки України, а також направили до Генеральної прокуратури з нашими депутатськими запитими від 13 і 20 жовтня 1998 року.

Проведеною нами попередньою перевіркою встановлено, що для відкриття і використання валютних рахунків за кордоном Волков О. М. не отримав відповідного дозволу Національного банку України, як це передбачено чинним законодавством.

Отримавши ці депутатські запити і керуючись значною статтю, в яких, на наш погляд, є достатні дані, що вказують на наявність ознак злочину в діях народного депутата України Волкова О. М. (згідно зі ст. 94 КПК є приводом для порушення кримінальної справи), — генеральний прокурор, відповідно до ст. 97 КПК, зобов'язаний був не пізніше триденного строку (а в разі необхідності проведення перевірок — в строк не більше 10 днів) прийняти одне з таких рішень: порушити кримінальну справу або відмовити в порушенні кримінальної справи.

Нагадаємо, що згідно зі ст. 27 Закону «Про статус народного депутата України», кримінальну справу щодо народного депутата може бути порушено тільки генеральною прокуратурою України.

Грубо порушуючи зазначені вимоги ст. 94, 97 КПК, керівники Генеральної прокуратури Середя Г. П. і Шоткін В. І. взагалі не прийняли ніякого процесуального рішення з цього питання, свого часу не вжили передбачених законом заходів і Служба безпеки України (як орган лізання). У своїх «обґрунтованих відповідях» вони зазначили: «Генеральна прокуратура вважає, що висновки Служби безпеки України про відсутність порушень діючого законодавства, а також підтвердження рішення за даними матеріалами за порушенням ст. 97 КПК України, є обґрунтованими. З наведених мотивів немає також підстав до заходів прокурорського реагування відносно працівників СБУ, які, на думку народних депутатів Омелянчука Г. О. та Єрмака В. П., не належним чином перевірили надані ними матеріали».

Такими «обґрунтованими відповідями» Середя Г. П. і Шоткін В. І. від імені Генеральної прокуратури, на нашу думку, стали на шлях покриття незаконної закордонної фінансово-комерційної діяльності Волкова О. М., не вжили заходів для повернення валютних коштів в Україну, а також не притягнули до встановленням законом відповідальності посадових осіб Служби безпеки України, які не належним чином провели цю перевірку. За певних обставин такі дії керівників Генеральної прокуратури і Служби безпеки України можуть бути розцінені як злочинна халатність (ст. 167 КК), тобто не належне виконання ними своїх службових обов'язків, що завдало істотної шкоди державним інтересам.

Ви, пане Президенте, як гарант дотримання Конституції України в рамках конституційних повноважень не забезпечили об'єктивне та інтенсивне розслідування закордонної фінансово-комерційної діяльності свого радника Волкова О. М., як це ви нарішті зробили по справі Лазаренка П. І. після неодноразових наших звернень до вас протягом останніх трьох років.

Такими діями ви як Президент України, керівники Генеральної прокуратури, Служби безпеки України не лише порушили Конституцію і закони Украї-

ни, а й знищили довіру людей до влади, вбиваєте останню надію на можливість встановлення в суспільстві справедливості, законності, правопорядку, рівності всіх громадян перед законом і судом, підірвали авторитет України на міжнародній арені. Тому важко не погодитися з оцінками вітчизняних і зарубіжних експертів, які стверджують, що ваша передсудова президентська антикорупційна програма зупинилася на міжнародній арені. Тому важко не погодитися з оцінками вітчизняних і зарубіжних експертів, які стверджують, що ваша передсудова президентська антикорупційна програма зупинилася на міжнародній арені. Тому важко не погодитися з оцінками вітчизняних і зарубіжних експертів, які стверджують, що ваша передсудова президентська антикорупційна програма зупинилася на міжнародній арені.

Закордонна фінансово-комерційна діяльність вашого радника (помічника) народного депутата Волкова О. М. та фактична відмова Служби безпеки і Генеральної прокуратури провести об'єктивне та інтенсивне розслідування (як по справі Лазаренка П. І.) всіх обставин відкриття Волковим О. М. за кордоном валютних рахунків, використання та приховування на них валютної виручки викликало великий громадський резонанс в Україні і за її межами. Громадськість спостерігає, як спроби ми ви як Президент України і гарант дотримання Конституції порушити перед Генеральною прокуратурою України питання про притягнення до кримінальної відповідальності Волкова О. М. (як це ви зробили по справах Агафонов М. І. і Лазаренка П. І. після наших неодноразових звернень), незважаючи на те, що він належить до кола вашого найбільшого оточення, народжений вами ордемом «За заслуги», допомагав вам на президентських виборах 1994 року і, за повідомленням засобів масової інформації, є одним із тих, хто було забезпечено проведення майбутніх президентських виборів.

Ще раз нагадаємо, що лише після звернення 3 січня 1997 року до вас, пане Президенте, і відповідного вашого доручення Генеральна прокуратура нарішті порушила на підставі наших матеріалів кримінальну справу щодо народного депутата України Агафонов М. І. і Лазаренка П. І. і внесла до Верховної Ради України подання про дачу згоди на притягнення їх до кримінальної відповідальності. Направляючи нам наше депутатське звернення від 5 листопада п. р., ми розраховували, що і відносно свого радника (помічника) Волкова О. М. ви приймете адекватне рішення. Але ви своїм такі самі дії, як Лазаренка П. І. і Агафонов М. І. (відкрили за кордоном валютні рахунки, використовували приховування на них валютної виручки). Ді Генеральна прокуратура кваліфікувала як злочин, передбачений ст. 80¹ КК України. А от щодо Волкова О. М. генеральний прокурор, мабуть, чекає вашого дозволу.

14 жовтня п. р. на зустрічі з заступниками керівників Служби безпеки України Сергієм Г. П. і Шоткін В. І. «Незалежні» на наш запитання щодо зловживань високосадових осіб ви в черговий раз заперечили нас, що ваша позиція є незмінною: що б не скоїв злочин, він мусить відповідати перед законом і судом. Судячи з того, що Генеральна прокуратура фактично відмовляється проводити розслідування закордонної фінансово-комерційної діяльності Волкова О. М., ваша позиція дійсно залишилася незмінною... — «не здавати своїх».

Вибачте, пане Президенте, але напрошуємо одні цілий висновок. Щоб притягнути до кримінальної відповідальності Кудюкіна П. В. (засуджений до 10 років позбавлення волі) і повернути в Україну 3-а кордону викрадених нами мільйонів валютних коштів, потрібно було у 1994 році зміняти Президента Кравчука Л. М., який покритав злочинну дія-

ність Кудюкіна П. В. Значачимо лише, що великі валютні кошти на особистий рахунок «457-М» сина Президента Кравчука Л. М. Олександрівна в Швейцарії Кудюкін П. В. перераховував після того, як Президент Кравчук Л. М. своїм антиконституційним указом незаконно призначив його на посаду президента АСК «Бласко-ЧМІ».

Невже для того, щоб порушити цю справу, потрібно було так Волкова О. М. (за якого ви так турбуєтесь) і об'єктивно її розслідувати, потрібно обирати нового Президента України в 1999 році? Думасмо, що це запитування риторичне.

Можливо вперше прогнозувати, що в разі проведення об'єктивного та інтенсивного розслідування комерційно-фінансової діяльності Волкова О. М., наслідки цього розслідування будуть більш резонансними і скандальними, ніж по справі Лазаренка П. І., бо до цього скандалу ви як Президент України не прийдете, чітко вибачте, це більше. Мабуть, саме цього, пане Президенте, ви і боїтесь, і не безпідставно.

Пане Президенте, ви та інші вищі посадові особи держави повинні бути відрізані щодо дотримання Конституції, законів України та етики поведінки державних службовців і пам'ятати вічну істину: за все скоєне в житті рано чи пізно доведеться платити сповна особисто або дітям і навіть онукам. Пам'ятайте це.

На підставі викладеного, керуючись ст. 12 Закону «Про статус народного депутата України», вимагаємо від вас як гаранта дотримання Конституції України:

1. Забезпечити, згідно з наданими нам Конституцією України повноваженнями, повне, всебічне, об'єктивне та інтенсивне розслідування фінансово-комерційної діяльності вашого радника, народного депутата Волкова Олександра Михайловича (як по справах Лазаренка П. І. і Агафонов М. І.), в діях якого, на нашу думку, є також ознаки злочину, передбаченого ст. 80¹ КК України (незаконне використання за межами України валютних рахунків, незаконне використання та приховування на них валютної виручки).

Зобов'язати генерального прокурора України Потєбеньку М. О. звернутися до правоохоронних органів Швейцарії, Бельгії та інших країн з клопотанням про надання правової допомоги в розслідуванні закордонної фінансово-комерційної діяльності Волкова О. М. (як по справах Агафонов М. І. і Лазаренка П. І.), вжити заходів по поверненню валютних коштів в Україну та притягнути до встановленого законом відповідальності винних осіб незалежно від займаних посад, із зв'язків та вашого ставлення до них.

2. Притягнути до встановленого законом відповідальності підлеглих вам посадових осіб правоохоронних органів, які не належним чином провели наш депутатський звернення і запити про інформацію щодо закордонної фінансово-комерційної діяльності Волкова О. М., не дали його діям правової оцінки, не прийняли згідно з законом процесуальне рішення щодо притягнення до кримінальної відповідальності народних депутатів України нетовару і недовостовірну інформацію (відписку) з цього питання.

3. Про результати розгляду депутатського запиту повідомте нас особисто у встановлений законом строк.

З повагою,
народні депутати України
Анатолій ЄРМАК,
Григорій ОМЕЛЬЧЕНКО.

Надруковано в рахунок квоти Комітету ВР з питань законодавчого забезпечення правоохоронної діяльності за рахунок з організованою злочинністю і корупцією.

У номер
Вінниця

Рецепти від сусіда

У вінницького підприємця Юрія Студітова досить оригінальне заняття: він організовує в закладах харчування міста презентації невинувачено забутих страв української кухні.

"Рецепти від сусіда" — так назвав Студітов свою довготривалу акцію, мета якої, за його словами, потіснити чужі гамбургери та хот-доги.

Під час останньої презентації Студітов запропонував її учасникам власну страву — бутерброди "юрики": поснадані таких продуктів, як рис і оселедець, приправлених зеленню і тертою морквою, настояною на спеціях. За словами рестораних кулінарів, "юрики" настільки смачні, що можуть стати справжньою революцією в бутербродній галузі.

Та й ціна їх по кишені навіть студентів чи пенсіонерів — 45 копійок.

✓ **Одеса**

«Пасажири» — з аукціону

Відбулися аукціони з продажу пасажирських теплоходів «Тарас Шевченко» та «Одеса-сан», що були до цього державною власністю і тривалий період належали ЧМП, а останнім часом перебували в управлінні новоствореної судноплавної компанії. Однак і ті самі, і державі вони ніяких прибутків, по суті, не давали, бо більше простоявали, аніж експлуатувалися. І над ними нависла загроза арештів в іноземних портах.

Продано «пасажири» за сумовиті гроші: стартові ціни в ході аукціонів довелося знизити у 4—5 разів.

✓ **Чернігів**

За ділове єднання

Всеукраїнська акція «Підприємств XXI століття» почалася у Чернігові. Відбулися зустрічі, обговорення проблем з представниками влади, бізнесменами. Головна мета заходу — налагодження конструктивного діалогу і підняти співпраці між підприємствами.

✓ **Київ**

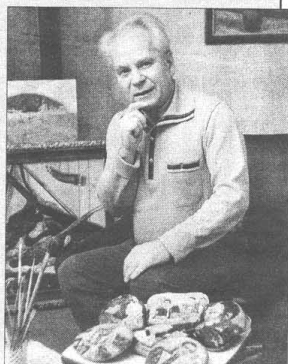
Де кошти?

Уряд має намір посилити контроль за використанням бюджетних коштів в агропромисловому комплексі у 1999 році, для чого державним відомствам доручено провести відповідні перевірки у I півріччя. Проведенні раніше перевірок зафіксували численні випадки крадіжок бюджетних коштів, передбачених для фінансування сільського господарства. «Кожен третій залік заборгованості підприємствам та організаціям АПК з компенсації вартості будівництва об'єктів соціальної сфери ведеється з порушенням встановленого порядку, внаслідок чого збитки держави у 1998 році становили 171 млн. гривень... Із 1687 (перевіреніх) підприємств факти порушення майже місце на кожному другому. Не за призначенням використано 6,6 млн. гривень». Керівник АПК попереджено про можливе притягнення до відповідальності у разі поганого контролю за використанням коштів.

✓ **Фотофакт**

У луганського лікаря Віктора Кузюбердіна незвичайне хобі: він малює олійними фарбами на камінцях, які роками відшліфовувало море.

Фото
 Вадиша ЛІСНОГО (ДНАУ).



Скільки не кажи «цукор»...



Угоди

Листопад 1997 року увійшов в історію російсько-українських відносин як початок взаємовигідного економічного партнерства. Саме тоді президенти обох країн картинно пообіцяли один одному уникнути під час імпортно-експортних операцій подвійного оподаткування товарів і послуг. Тоді ж у підсумковому протоколі зафіксували, що 600 тисяч тонн українського цукру надійде в Росію за спрощеними митними процедурами. Тобто без нарахування 25-відсоткової ставки ввізного мита.

І... вдарили по руках

Найпоміркованіші спостерігачі, пам'ятаючи, що високі сторони домовлялися про комерційний, а не державний цукор, уже тоді розцінили цей акт як малоімовірний. І, як з'ясувалося, не помилилися. Торік у рахунок обумовленої високими сторонами квоти на російський ринок надійшло близько 23 тисяч тонн цукру. І річ не в тому, що забракло цукру (вже на момент підписання угоди виробництво його з торішнього врожаю буряків сягало 1,5 млн. тонн). І, звісно, не тому, що Росія не потребувала такої квоти через насиченість ринку (російський ринок міг проковтнути набагато більше), а Україна знехтувала десятками мільйонів доларів бюджетних надходжень (валютні надходження навіть за оті 23 тисячі тонн торік становили \$ 6 млн.). Реалізація взаємовигідної угоди зрівняла незнання кон'юнктури цін адміністраціями зовнішньоекономічної діяльності та фінансова криза, яка завдала нищівного удару російському та українському цукровим трейдерам.

Меркурій — кперків божество

Попри те, що угоди укладаються між державами, домовляються високі сторони про комерційний цукор. І ціни на нього встановлює чиновник. В Україні це — Держзовнінформ, відомство, яке стоїть на сторожі демпінгової політики на зовнішніх ринках, доводячи до відомо експортерів так звані індикативні ціни. Про ефективність такої системи можна судити з низки демпінгових розслідувань щодо продукції, скажімо: наших металургійних комбінатів на азійських ринках, а то й навіть з цін нашого внутрішнього ринку, які ризняються від світових, ніби хлопчики від дівчаток. І не дивно, бо один із клерків Держзовнінформу розповідав, як вони обчислюють індикативні ціни: «Телефонуємо відомо му цукровому трейдеру, щоб довідатися про ціну однієї тонни цукру-піску в Російській Федерації. Ціну куриємо, зменшуючи її на вартість транспортних послуг, умовний «навар» російського покупця — і одержуємо індикатив». Про такі важливі складові ціни цукру, як податки, митні платежі, торговельні націнки в ланцюжку опт — дрібний опт — роздріб,



зрештою, конкурентоспроможність — ані пари з вуст. Схоже, у такий спосіб встановлювали індикативні ціни наприкінці 1997-го і навесні 1998 років, бо не вважали навіть на заторвареність російського ринку непереробленим цукром-сирцем. І заблокувати російським цукровим трейдерам на кшталт потужної компанії «Альфа-еко» конкурентний товар на своїй території було вже справою техніки. Скоро з'ясувалося, що ціни на споживачому ринку Російської Федерації українських трейдерів не задовольняють. Вони воліли продавати тону цукру за \$400—450, але на російському ринку тону цукру коштувала на \$ 50 дешевше. Кон'юнктура цін змінилася лише восени — після руйнівного загострення фінансової кризи. Відтоді найпотужнішим українським цукровим трейдером в особі компанії «Славутич» і «Укррос» стало вигідно продавати росіянам цукор за ціною \$ 250—280/т. У грудні минулого року вони інформують про це «Держзовнінформ», і наш чиновник з розумінням ставиться до цього, чим

прямо дивне не лише своїх, а й чужих цукровиків. Нарешті в Росію пішов цукор, а в нашу країну — валютні надходження. Розчулений російський урядовець навіть продовжує термін українсько-російської угоди до 31 березня цього року. Але знову втручається пан Меркурій з Держзовнінформом, наполягаючи, щоб цукор у Росію експортувався за ціною \$ 310. І починаєш підозрювати, що йому байдуже бюджетні клопоти з погашенням боргів у зарплати і соціальних виплатах. Якими мотивами керується сьогоднішній наш Меркурій, хтозна. За словами керівника цукрового департаменту компанії «Укррос» Олександра Кругиби, за такою ціною наш цукор у Росію не купуватимуть. Ціни не цукор на їхньому ринку не зростають майже також. А в російських портах чекають розвантаження судна, на борту яких шонаменіше 350 тисяч тонн цукру. Іншаке кажучи, міждержавна угода, доки ми не навчимося торгувати (і рахувати!), це не гарантує солодкого життя, бо скільки не кажи «цукор»...

Віктор ТЕРПЕН.

Торік оптові ціни зросли більш як на 34%



Ціни

Міністерство економіки минулого року закріпило в урядовій постанові рішення перерахувати долларові коефіцієнти в цінах, які застосовуються на внутрішньому ринку. Намір багатобічний. За словами міністра економіки Василя Рогового, наприклад, це дасть можливість знизити оптові ціни товарного цукру в середньому на 10 відсотків.

1998 рік, який став екзаменаційним для вітчизняного валютного ринку, засвідчив неадекватну реакцію виробників, особливо монополістів, на інформаційні очікування. Спершу, попри незначні частки імпортованого сировини в собівартості продукції, почали необґрунтовано піднімати оптові ціни підприємства електросетергетики, металургії та машинобудування. А з тим перейшли на умовні одиниці і дрібний опт, і роздріб на інших ринках. Трейдери будь-що прагнули купити товар за старим валютним курсом, а продати на ринку — за новим. Уникнути фінансових втрат від девальвації гривні змогли тільки потужні компанії, які працюють у тісній кооперації

розділяє. Навіть вважаючи на ту обставину, що Мінітранс з нинішнього понеділка скоротив ціни на вантажні перевезення на 7 відсотків. Ажле кому не відомо, що рентабельність вантажних перевезень до сьогоднішнього перевищувала середньостатистичний рівень у десятки разів, чого було більш ніж достатньо для дотування цін за пасажирськими перевезеннями. Оптимізм уряду, схоже, ґрунтується на неабиякому досвіді контролювання цін за рахунок монопольного становища на ринках устатків «укрів», нетарифних обмежень типу «не пускати» і різних фінансових індулгенцій. На жаль, ця зброя добрих заступилася через відсутність у Кабінеті міністрів бюджетної мантатки. Скажімо, вже цілком очевидно, що за відсутності банківських гарантій для погашення кредиторської заборгованості підприємств перед бюджетом мало одного прем'єра з притязанням. Списати борги одному означає зробити дурнем іншого. Або що,

попри наш менталітет, економічні закони діють і в нашій країні — товар не відворотно рухається в тому напрямку, де за нього більше платять. Якщо з чорного ходу, то туди. І що гроші — такий товар. І якщо в комерційних банків є можливість купити «селені» на біржі за меншим курсом, ніж на ринку, то продаватимуть їх вони на ринку, а не на біржі. Міністерство економіки впевнене, що оптові ціни цього року знизяться. Але як перекопати в цьому то, що знає, що за сім останніх років енергоємність ВВП зростає в півтора рази, тоді як ціни на енергоносії цього року безперечно зростають, а Російська Федерація ще не подалася фінансових проблем з банками і на валютному ринку?

Торік наші оптовики продавали навіть соки в умовних одиницях. Тепер продаватимуть у гривнях, але це не означає, що за поміркованими цінами. Бо наше ціноутворення логічне не піддається.

Сергій ВЛАД.

Кому — орен, кому — решка

Шановний акціонер представник акціонера!

дійсним повідомляємо:
18 березня 1999 р. о 15.00 у приміщенні ДНПО «Метрологія» за адресою: м. Харків, вул. Мировицька, 42 відбудуться загальні збори акціонерів Східно-українського енергетичного банку «Метабанк» із порядком денним:

1. Звіт правління за результатами діяльності банку у 1998 р.
2. Висновок ревізійної комісії по річному звіту та балансу за 1998 р.
3. Ознайомитися з документами, пов'язаними з порядком денним зборів можливо за адресою: 310002, м. Харків, вул. Артема, 30.

Тел. (80572) 14-19-03

Рада банку. Правління банку.

ВАТ ЖИТОМИРСЬКИЙ ЗАВОД АГРОМАШ»

повідомляє, що 24 березня 1999 року в Будинку культури за адресою: 262005, м. Житомир, вул. Черняхівського, 105 відбудуться збори акціонерів.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Аналіз фінансово-господарської діяльності за 1998 рік.
 2. Вибори спостережної ради.
 3. Перевірки правління ВАТ та його голови.
 4. Про внесення змін до статуту.
- Регістрація акціонерів з 9.30.
Для участі у зборах при собі мати паспорт або документи, що посвідчують особу.

КОНТАКТНІ ТЕЛЕФОНИ
(0412) 22-88-46, 24-44-03, 24-28-68.

До уваги акціонерів

ВАТ «Пиво-безалкогольний комбінат «Спавутіч»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбудуться 18 березня 1999 року о 10.00 за адресою: м. Запоріжжя, Хортицький житловий масив, пр. Радянський, 15. Палац культури «Хортицький».

Регістрація учасників 18.03.99 р. з 8.00 до 10.00.

Порядок денний:

1. Звіт дирекції про результати фінансово-господарської діяльності товариства за 1998 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії про проведення роботи за звітний період, висновок ревізійної комісії щодо річного звіту та балансу ВАТ.
 3. Затвердження результатів діяльності акціонерного товариства за 1998 рік.
 4. Внесення змін до статуту товариства та положень.
 5. Вибори органів управління та контролю ВАТ.
- Для реєстрації акціонери повинні мати при собі документ, що посвідчує особу, а представники акціонерів — також дозвіл, оформлене згідно з чинним законодавством України.

Дирекція ВАТ.

Закрите акціонерне товариство «Черкаська фірма «Мобіль» доводить до відома акціонерів, що загальні збори відбудуться 27 березня 1999 року о 16-й годині за адресою: м. Черкаси, вул. Благовісна, 210.

Регістрація акціонерів з 13.00 до 16.00.
Для участі в загальних зборах необхідно мати при собі паспорт.

Порядок денний:

1. Звіт правління та затвердження результатів фінансово-господарської діяльності ЗАТ «Черкаська фірма «Мобіль» за 1998 рік.
2. Затвердження плану діяльності товариства на 1999 р.
3. Внесення змін та доповнень до статуту ЗАТ «Черкаська фірма «Мобіль».
4. Затвердження звіту ревізійної комісії.
5. Різне.

Довідки за телефонами:
43-55-55, 43-04-07, 43-51-09.

Вниманию акционеров ОАО «Крымпродмаш»

24.03.99 в 11.00 состоится общее собрание акционеров в помещении клуба ОАО «Крымпродмаш» по адресу: г. Симферополь, Евпаторское шоссе, 8. Начало регистрации в 8.00.

Повестка дня:

1. Отчет правления о финансово-хозяйственной деятельности ОАО «Крымпродмаш» за истекший период.
2. Предложения по повестке дня принимаются до 23 февраля 1999 года.

Правления
ОАО «Крымпродмаш».

До уваги акціонерів АТ Чернігівське підприємство «Хімволокно»

17 березня 1999 року о 12 годині в актовому залі товариства (м. Чернігів, вул. Шора, 78) відбудуться загальні збори акціонерів. Регістрація учасників зборів проводиться з 10.00 до 11.30.

Порядок денний:

1. Звіт правління про підсумки фінансово-господарської діяльності ВАТ за 1998 рік.
2. Звіт ревізійної комісії.
3. Звіт спостережної ради.
4. Затвердження звіту, балансу підприємства, розподілу прибутку за 1998 рік та планового розподілу прибутку на 1999 рік.
5. Про збільшення статутного фонду ВАТ у зв'язку з індексацією основних фондів за станом на 01.01.1995 року.
6. Внесення змін та доповнень до статуту та положень ВАТ.
7. Про зміни у складі ревізійної комісії.
8. Про передачу житлового фонду та деяких будівель ВАТ.
9. Про продаж об'єкта незавершеного будівництва — кристально-кальцевого цеху.

Учасники зборів (юридичні та фізичні особи) повинні мати:
— документ, який посвідчує особу;
— довіреність на право участі та голосування на загальних зборах акціонерів.

Телефон для довідок (0462) 160-179.

Правління ВАТ «ЧПХ».

Правление Открытого Акционерного Общества «Завод «Ремкоммунэлектротранс»

доводит до сведения всех акционеров о том, что 16 апреля 1999 года созывается общее собрание акционеров по адресу: г. Донецк, ул. Экономическая, 15, актовый зал ОАО.

Повестка дня:

1. Отчет правления об итогах финансово-хозяйственной деятельности акционерного общества за 1998 год и основные направления деятельности в 1999 году.
2. Отчет ревизионной комиссии.
3. Отчет о работе наблюдательного совета.
4. Утверждение внутренних нормативных документов.
5. О порядке распределения прибыли.
6. О порядке возмещения убытков.
7. О выплате дивидендов.
8. Выборы членов правления.
9. Разное.

Начало собрания в 10.00. Регистрация с 7.30 до 9.30.
При себе иметь паспорт.

Телефон для справок: 58-52-68.

19 марта 1999 года состоится собрание акционеров ОАО СМТ «Днепрогострой» по адресу: Днепропетровск, ул. Московская, 12.

1. Отчет правления ОАО СМТ «Днепрогострой».
 2. Отчет наблюдательного совета ОАО СМТ «Днепрогострой».
 3. Отчет ревизионной комиссии ОАО СМТ «Днепрогострой».
 4. Принятие дополнений и изменений к уставу ОАО СМТ «Днепрогострой».
 5. Разное.
- Регистрация акционеров 19 марта 1999 года с 10.00 до 11.00 по адресу: ул. Московская, 12.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Укргрозбут» повідомляє про свою ліквідацію. Кредиторів та всіх зацікавлених осіб просимо звертатися протягом місяця після публікації дієної об'яви за наступними реквізитами:
Юридична адреса: м. Київ, вул. Боршаківська, 154.
Фактична адреса: м. Київ, вул. Боровського, 22, оф.518.
Розрахунковий рахунок: № 26001168880001 в РП КБ «Приватбанк», МФО 320649.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело о банкротстве акционерного общества закрытого типа «Капитал». Юридический адрес: 340015, ул. 50-летия СССР, 169/19, п/с 467638 в Донецкой области дирекции АПБ «Аваль», МФО 335076. Дело № 31-3/46.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, б. Пушкина, 34) возбудил дело № 4/38-6 о банкротстве частного предприятия «Алмаз». Юридический адрес: 340065, г. Донецк, б. Шевченко, 20; п/с 26008001010000 в КБ «Икар-банк», МФО 334594.

Правління закритого акціонерного товариства «Промекогравтоматика» повідомляє,

що чергові загальні збори акціонерів відбудуться 18.03.1999 р. об 11.00 за адресою: м. Київ, бул. Дружби народів, 19.

Порядок денний:

1. Звіт правління та ревізійної комісії про роботу та підсумки діяльності у 1998 р.
2. Затвердження річних бухгалтерських звітів та розподілення прибутку за 1998 рік.
3. Вибори правління та ревізійної комісії.
4. Різне.

Правління товариства.

Арбитражный суд Тернопольской области (282001, м. Тернополь, вул. Кн. Острозького, 14 а) порушив справу № 144 Б/2 про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Тернопільський авторемонтний завод», м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, п/р 26006301680651 у Тернопільському головному відділенні АК ПББ. Заяви кредиторів і санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Донецкой области (340105, г. Донецк, бульвар Пушкина, 34) возбудил дело № 18/124-6 о банкротстве ООО «ЦУМ» (г. Торез, б. Ильича, 9, т/счет 2600330146041 в ПИБ г. Тореза, МФО 334282, ОКПО 13513575).

Претензии кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Арбитражный суд Хмельницкой области порушив справи про банкрутство:
— № 4/305-Б від 30.09.98 р. — ТОВ ВКФ «Вікторія», м. Старокостянтинів Хмельницької області, вул. Шора, 25, п/р 26002200084001 у Хмельницькій дирекції АК АПБ «Україна», МФО 315308;
— № 4/306-Б від 30.09.98 р. — ВКФ «Колосок», м. Старокостянтинів Хмельницької області, вул. Кн. Острозького, 16/17, п/р 260003011151 у Старокостянтинівському відділенні Ощадбанку 2888, МФО 375166;

— № 4/307-Б від 30.09.98 р. — асоціації фермерів «Пролісок» с. Пенки Старокостянтинівського району Хмельницької області, п/р 260030301700 у Старокостянтинівській філії АБ «Поділья», МФО 315836.

Кредиторам та можливим санаторам направляти заяви з майновими вимогами до боржників у місячний термін з дня опублікування оголошення за адресою: 280000, м. Хмельницький, пл. Незалежності, 1, Арбитражный суд.

До уваги акціонерів! Скликаються загальні збори ВАТ «Харківський завод «Точмедприлад»

Порядок денний:

1. Звіт виконавчої дирекції про господарську діяльність за 1998 рік.
 2. Звіт ревізійної комісії і головного бухгалтера.
 3. Розподіл прибутку за звітний 1998 рік.
 4. Плановий розподіл прибутку на 1999 рік.
 5. Різне.
- Збори відбудуться 25 березня 1999 року о 14 годині, реєстрація з 12 годин за адресою: м. Харків, вул. Шевченка, 20.
З собою мати паспорт.

Правління.

Арбитражный суд Львовской области (290010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) порушив справу № 2/986-23/375 про визнання банкрутом підприємства ПМП «ДАР-ГАЛ» (юридична адреса: м. Львів-39, вул. Шевченка, 66/15; п/р 260003013801 в КБ «Карпати»).

Претензії кредиторів і заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Арбитражный суд Харьковской области (310002, Харьков, площадь Свободы, Держпром, 8 під'їзд) порушив справи про банкрутство: 7091/7-72, кооперативу «Ромашка» (312040, м. Дергачі Харківської області, вул. Салова, 14; п/р 29038200123000 у Дергачівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 351124, 312040, м. Дергачі, Харківської області, вул. Петровського, 11); 9-9644/7-74, малого підприємства «Слобожанщина» (312220, смт. Золочів Харківської області, вул. Держинського, 80; п/р 26008200403001 у Золочівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 351146, 312220, смт. Золочів, Харківської області, вул. Права, 8); 9-9645/7-74, державного комунального виробничо-комерційного підприємства «Елегант» (312030, с. Слатино Дергачівського району Харківської області, вул. Радянська, 1; п/р 26002200130000 у Дергачівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 351124, 312040, м. Дергачі, Харківської області, вул. Петровського, 11); 9250/7-11, виробничо-комерційного підприємства «Кристал» (312220, смт. Золочів Харківської області, вул. Разина; п/р 26009200510001 у Золочівському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 351146, 312220, смт. Золочів Харківської області).

Арбитражный суд Харьковской области принимает заявления кредиторов та санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення.

У номер

✓ Крим

Бахчисарай знову з головою

На дострокових виборах міського голови переміг Віталій Курбатов, хоч це було нелегко, адже на це місце претендувало сім кандидатів різних політичних поглядів.

Попри те, що на виборчій дільниці прийшло ледь більше половини внесених до списків виборців, директор Бахчисарайського комунального комбінату Віталій Курбатов отримав, як кажуть, чисту перемогу. Не останню роль у цьому зіграло й те, що напередодні виборів муніципальні служби причепурили місто.

✓ Дніпропетровськ

Духовні скарби — землякам

Першу в Україні сільську картинну галерею, відкрити в Томаківці на Дніпропетровщині, відвідав вже десять чоловік. А виникла ця галерея з ініціати тутешнього ентузіаста Григорія Зименка після того, як земляк томаківців, засуджений дім мистецтв України, художник із світовим ім'ям Дмитро Красняк подарував односельчанам понад тридцять своїх скульптурних та живописних робіт.

✓ Луганськ

Швидка інформаційна допомога

Найближчим часом швидка допомога в обласному центрі розширить сферу діяльності, бо надаватиме ще й інформаційно-консультаційні послуги. Окрім порад, як допринести лікарю налати першу медичну допомогу, тут скажуть, де і за якою ціною пацієнт може придбати необхідні ліки. Консультаційна служба діятиме цілодобово й безкоштовно.

✓ Полтава

Не просто червона — найчервоніша

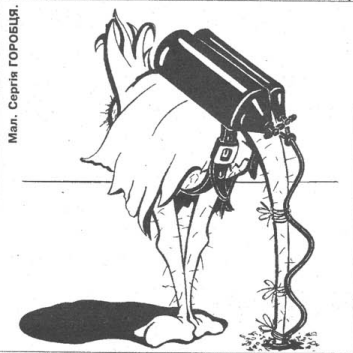
Червону книгу заповідних рослин Полтавщини Книжкова палата України визнала кращою серед науково-популярних видань минулого року з проблем охорони природи, навколишнього середовища. Група авторів — викладачі місцевих вузів: державних педагогічного та сільськогосподарського інститутів — озгаляла її словами маніфесту Полтавського ботанічного товариства — «Збережи, де стоїш, де живеш».

✓ Київ

«Москвич» стане українцем

У лютому Київський авторемонтний завод № 5 розпочне складання легкових автомобілів «Москвич» усіх модифікацій, у тому числі оснащених двигунами французької фірми «Рено» і російського ВАЗу. Спочатку автомобілів «Москвич» у Києві випускатимуть небагато — всього 100–150 на місяць, повідомляє ДІНАУ.

Мал. Сергій ГОРБЕНКО



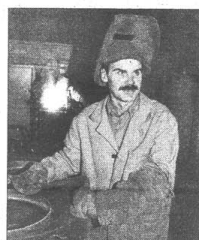
«Темп» набирає темпів

У той час, як більшість підприємств області на «канікулах», хмельницький завод «Темп» розпочав новий рік з трудових буднів. Звичайно, прикро, що замість високотехнологічної оборонної апаратури нині доводиться працювати над випуском опалювальних котлів. Іх реалізовуватиме німецька фірма через СІП «Старт-10». Але, якщо наші державні не потрібна сильна оборона галузь, де тепер підписує підприєм-

ствам? Кожен шукає свою «драбину», за допомогою якої можна вилізти з боргової ями. Для генерального директора «Темпу» Івана Проворського ідея «драбини» стала співпраця з інформами. Як результат, торік темпи росту виробництва становили 205 відсотків. Та найголовніше — погасили свої борги перед бюджетом. На черзі — Пенсійний фонд і зарплата. Ці борги намічено також ліквідувати за ра-

хунок нарошчування обсягів випуску опалювальних систем, виробництва для «алявієвського» кормозбирального комбайна «Марал» валкопідбирачів та жаток, власних шестирядних бурякокопачів тощо. Є на підприємстві і високо-технологічні розробки, але їх реалізація можлива тільки за умови підтримки держави.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Кому потрібні вітчизняні комбайни?

За листом читача

У нашій газеті (номер від 11 серпня мин. р.) було надруковано про те, що ковальсько-механічний завод у Лозівській Харківської області виготовляє дослідний зразок бурякокопального комбайна. При численних свідках машину навіть випробували в ділі. Матеріал так і називався — «Свято на буряко-вому полі».

А наш постійний читач із Дніпропетровська Анатолій Семкін широзивувався. «Яка це геніальна голова, — запитує він, — додумалася випускати бурякокопальні машини в ковальському цеху, якщо поряд, у Дніпропетровську, зазвер без роботи спеціалізований потужний комбайнобудівний завод, який колись не без успіху працював у парі з відповідним проектно-конструкторським інститутом?».

Анатолій Матвійович обізнаний добре: дніпропетровський комбайнобудівники свого часу постачали повний набір висококласної збиральної, очисувальної та вантажної техніки для бурякокопальних господарств усього колишнього Союзу. Причому такої, як згадує тепер директор підприємства Володимир Горбенко, що «давала фору аналогічній зарубіжній». Завод не без підстав справді вважався конкурентоспроможним за європейськими мірками. Досі у близькому і далекому зарубіжжі працює не менш як сто

тисяч машин з маркою дніпропетровського заводу.

Нині це підприємство здатне випускати на рік десять тисяч самохідних комбайнів для збирання пшениці та кормових буряків. Але... не випускає. Немає попиту-збуту, наче Україна вже не сіє коренеплодів. Простоють цехи, зокрема недавно споруджені й оснащені унікальним технологічним обладнанням. Досвідчені інженери, робітники, котрим раніше пишався завод, нині — у нескінченних безоплатних відпустках...

Читач Анатолій Семкін написав до редакції власне задля того, аби дізнатися, «що думають з цього приводу керівники держави, міністерств і відомств». І йому, й іншим повідомляємо: шойно Дніпропетровський комбайновий завод витрав тендер на постачання бурякокопальної техніки для нашого села. Однак тендер тендером, але селяни нині не в змозі нічого купити. Не те що комбайна. А тим часом ділки всіх мастей наперобі нав'язують

селу комбайни винятково зарубіжного виробництва.

Абсурдність ситуації у Дніпропетровську простежується ще на одному прикладі. Це стосується роботи конструкторів космічної техніки з КБ «Південне», які звязали створити вітчизняний зернозбиральний комбайн «Славутич». Вже є дослідні зразки, що доводять — машина працює. Розробками дніпропетровців зацікавилися зарубіжні колеги: за деякими параметрами новічка перевершує знамениті американські «Джон Діри».

Але послухали б ви головного конструктора «Славутича» Михайла Бондаря, скільки труднощів доводилося долати авторам розробки й доводиться долати досі. Складається враження, наче зерновий комбайн України — п'яте колесо до воза.

За логікою, Україна, яка володіє розкопаними чорноземами, виробляє хліб та виробляє цукор, не завдає власні зерно- та бурякокопальні машини. Тоді як пояснити те, що на дніпропетровський «Славутич» уже накинуди оком в одній із сусідніх держав? І ладні придбати ліцензію на його випуск. То чи не стається так, що купуватимемо у спиритніших і вочевидь розумніших сусідів комбайни, створені нами ж?

Микола НЕЧИПОРЕНКО.
Дніпропетровськ.



Спортивний кур'єр

Футбол. Позавчора на турнірі Кубка Співдружності в Москві завершилися змагання в підтурні. Київські динамівці у підсумку посіли перше місце — 7 очок у трьох матчах. В останній зустрічі вони взяли гору над «Копетдагом» (Туркменія) — 3:0. М'ячі забili: Б. Маковський, 12,45, Косирин, 81.

Інший склад динамівців Києва, що готується на Кіпрі, провів черговий контрольний матч. Його суперником був місцевий клуб «Лімасол», який іде третім у національному чемпіонаті. Київці витривали — 5:0. Гусин, 30, Ващук, 64, Коновалов, 75,85, Ребров, 75.

«Динамо» виступало в такому складі: Шовковський, Лужний (Киричук, 46), Ващук, Головако, Калалзе, Гусин (Коновалов, 56), Карлаш (Геваченко, 62), Косовський (Дмитрулін, 46), Бельський, Шевченко, Ребров.

Хоккей. Словаччина. Весівня зимава Універсіада. Україна — Фінляндія — 8:1. У наших відзначилися: Марковський, Садій, Крикуненко (двічі), Зіневич (двічі), Бобровников, Циркуль. Сюдогди наші хокеїсти знову зустрінуться з канадцами.

Правління ВАТ «Севалю-сир» повідомляє, що загальні збори акціонерів ВАТ «Севалю-сир» призначені на 11 лютого 1999 року.

1. Фінансовий звіт за роботу 1997—1998 рр.
 2. Звіт ревізійної комісії.
 3. Затвердження внутрішніх нормативних актів товариства.
- Збори відбудуться в актовому залі о 10.00 за київським часом.

Свідчення про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить з 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Тираж 204926.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Зам. 0311015. 234567890



Альтернатива

Оце так вітряк!

Таки вітри можна почути від туристів, що, залезши голови, мильються крилами гігантського вітряка заввишки з 18-поверхового будинку. Стоять він на території саватурського міжнародного мелічного центру «Медики-Чорнобиль».

Ожив вітряк завдяки директору центру Михайлову Резниченку.

Агрегат спорудили дніпропетровські інженери фірми ЕСО, професійну основу якої складають спеціалісти славетного конструкторського бюро «Південмашу». Всі його вузли і деталі — вітчизняного виробництва. Конструктори відмовилися від традиційних трьох лопатей, застосувавши осучаснену ідею перехресних крил, як було колись у старовинних вітряках. Генератор такої енергетичної установки при проектній потужності 420 кіловат-годин фактично златий виробляти 500. Центр ж потрібно близько 200 кіловат-годин — надлишок піде на продаж. До того ж, у випадку раптових перебоїв з газом, котельню оздоровчого центру можна миттю перевести на використання електрики. Тож власний вітряк для оздоровлення — справжній порятунок.

Сімферополь.

Віктор ХОМЕНКО.

Редактор номера Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО, Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Сергій ПРАВДЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не замикає поділе поштою авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса ВР України: 252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44; телефакс — 449-85-62.
E-mail: sekret@golos.rel.com